

INTERIOR DESIGN

室內
設計

DECO⁺家 裝潢圖集
www.decoplus.com.tw
華人首選 室內設計平台

設計對話 設計界的鬼才畢卡索Jaime Hayon
設計師專訪 陳中立、張逸鈞、游杰騰
首選住宅 日本廣島的自然綠意空間
可欣賞海邊美景的布里斯本公寓

住宅改造 創意空間的組合與再現
享受混搭空間的多元樂趣
充滿故事性的優雅佈置法



Sweet Space, Better Life

好感空間 甜蜜成家術

黑白風格的時尚搭配
濃厚的鄉村寫意風貌

2012 JUL / AUG No.64 99
HK\$35元 NT\$250元 特價



茉莉
美人



4 717822 001707

07

Chalet Beranger

洋溢溫暖氛圍的山中住宅

撰文 | Kiwi 攝影 | Vincent Leroux / tempsmachine 資料提供 | Noe Duchaufour Lawrance (noeduchaufourlawrance.com)

擁有歷史年代的山中小屋，透過現代手法的翻修改造，賦予空間全新的生活樣貌，這棟位於法國阿爾卑斯山區的木造別墅，運用大量自然的素材形塑，原生於環境周遭的有機生態，不只是在建築上著墨，更隨著色彩和概念元素，進入到場域內部，同樣的大地色系薰陶，洋溢著樂活的溫暖氛圍，在現代與傳統之間，傳達出對於大自然的悠遊想像。





1



2

作為渡假時使用的別墅，維持傳統外觀條件的構成下，請來法國當地的建築團隊Noe Duchauffour Lawrance，針對外觀僅僅進行了修復的動作，利用大量木頭加強結構，同時融入阿爾卑斯山區的壯麗之美，傳承從過去到現代的美麗印記，而將大部分的創意改造保留於室內空間中，不同於外觀的傳統木屋型態，結合更多流線型的線條穿插，讓場域本身彷彿是地景生態的一部分生成，蜿蜒的木作曲線出現在每個生活機能區域，而這些地帶則被建築師視為有機丘陵地的存在，座落於山巒中的建築本體，透過自然語言的不斷重複敘述，對於空間而言，形成更具趣味性的思考再現。

傳遞生活中的溫柔可親

依地勢而生的三層樓木造別墅，隨著山中起伏而居，建築外觀倒沒有太多新奇的設計表現，回到室內場域，首要的視覺改造則從色彩著手，同樣的木頭材質運用，場域裡則是更為淺色的大地風貌調和，以木頭的原始紋路為主軸，加入水泥與磚頭的多層次展現，透露著溫暖的優雅氣息，散佈在每個機能規劃裡，無論是客廳、餐廳、臥室、起居空間或是游泳池，都能感受到更高層次的質樸觸動，即使是在山中，也能傳遞出現代空間截然不同的設計描繪。

在空間規劃上，建築團隊Noe Duchauffour Lawrance也一改以往的重點區域配置，將低樓層設置為遊戲、運動和休憩區，而最主要的生活團聚需求改到位於三樓的閣樓內，完整保留全部的開放式場域，在中間部份加入具有現代感的混凝土暖爐，並同時在其中設有簡單的餐廚機能，凝聚溫暖的團聚氛圍，而環繞著暖爐四周，則放置各種不同型態的座椅設計，低視覺的長形沙發、懸掛在天花的泡泡椅以及一張簡潔的單椅，讓聚在一起的家人，可以選擇自己想要的舒適座位，透過人體的姿態延展，能夠更輕鬆的享受渡假時光。

- 1.位於閣樓的餐桌區域，為了與空間本體搭配，運用簡單的餐桌與餐椅，呈現俐落的感受。
- 2.在天花與牆面的連接處，採用流線型的蜿蜒線條串連，突顯獨特性。
- 3.臥室空間透過床舖的懸浮概念，創造更加輕盈的舒眠體驗，搭配上溫暖的色調，即使是位於阿爾卑斯山區，也能擁抱暖意入懷。
- 4.臥室角落的休息區，設計師運用椅子和藝術創作搭配，增加人文風味。
- 5.浴室場域利用混凝土的原色配置和石材的多層次搭配，延續簡約的質感享受。



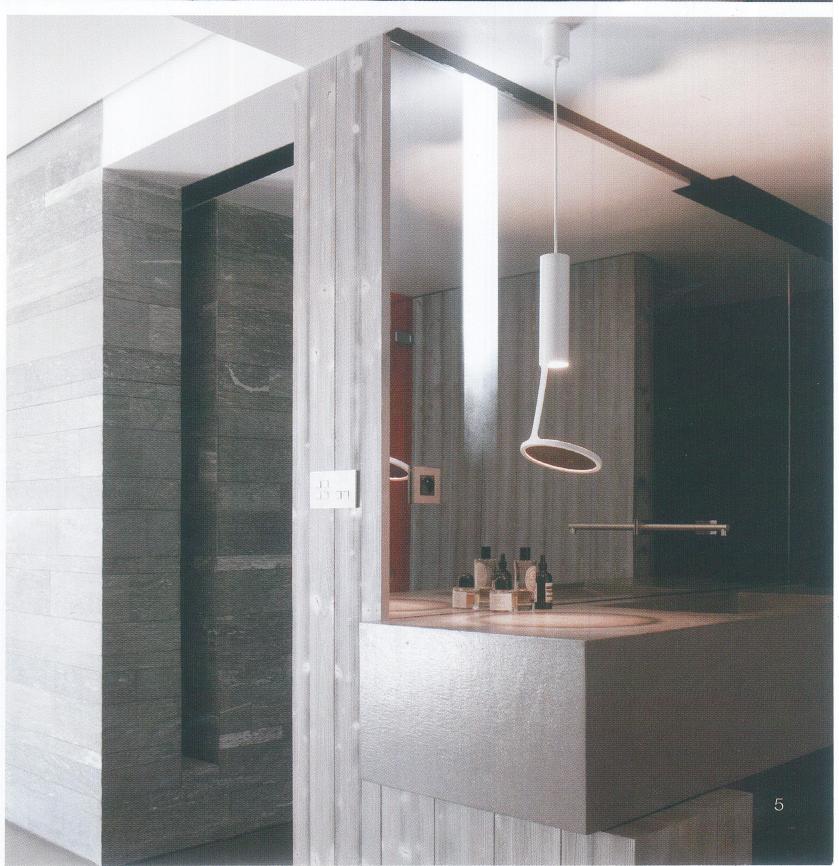
Far from the geometric construction methods of a traditional chalet, the interior architecture of this family home is a domestic landscape whose forms emerge from the ground like small functional mountains rising from a valley.



3



4



5